

Sony Ericsson

# Guida per l'utente

W205

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

**Grazie** per aver acquistato il telefono Sony Ericsson W205 Walkman™. Per contenuti aggiuntivi del telefono, visitare il sito [www.sonyericsson.com/fun](http://www.sonyericsson.com/fun). Effettuando subito la registrazione sarà possibile usufruire di una serie di strumenti, uno spazio di memorizzazione gratuito in linea, offerte speciali, novità e concorsi all'indirizzo [www.sonyericsson.com/myphone](http://www.sonyericsson.com/myphone). Per assistenza sul prodotto, visitare il sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## Simboli

La presente guida per l'utente può contenere questi simboli:


> Utilizzare il tasto di selezione o di navigazione per scorrere e selezionare le opzioni. Vedere *Navigazione* a pagina 13.

 Premere il tasto di selezione al centro

 Premere il tasto di navigazione verso l'alto

 Premere il tasto di navigazione verso il basso


 Premere il tasto di navigazione a sinistra

 Premere il tasto di navigazione a destra

 Nota

 Suggerimento

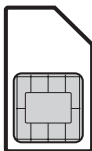
 Attenzione

 Leggere queste *importanti informazioni* prima di utilizzare il telefono cellulare.

# Preparazione del telefono

## Carta SIM

La carta SIM (Subscriber Identity Module) che si ottiene dal gestore di rete contiene informazioni sulla sottoscrizione dell'utente. Spegnere sempre il telefono, scollegare il caricabatterie e rimuovere la batteria (se installata) prima di inserire o rimuovere la carta SIM.

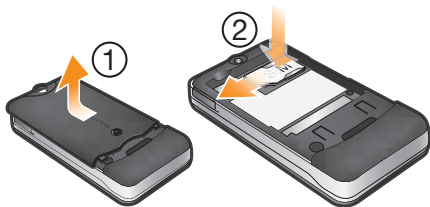


## PIN

Potrebbe essere necessario un codice PIN (Personal Identification Number) per attivare i servizi e le funzioni nel telefono. Il PIN viene fornito dal gestore di rete. Ogni cifra del PIN viene visualizzata come \*, a meno che non inizi con le cifre di un numero di emergenza, ad esempio 112 o 911. È possibile visualizzare e chiamare un numero di emergenza senza immettere il PIN.

- ! Se si immette il PIN errato per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca. Vedere *Blocco della carta SIM* a pagina 35.

## Per rimuovere la carta SIM



- 1 Premere al centro del copribatteria e farlo scorrere per rimuoverlo. Rimuovere la batteria, se inserita.
  - 2 Premere sul bordo destro della carta SIM e farla scorrere per rimuoverla.
- ! Non utilizzare oggetti appuntiti per rimuovere il copribatteria.
  - ! Per le istruzioni su come inserire la carta SIM e la batteria, vedere le illustrazioni sulla confezione del telefono.

## Memory card

Il telefono supporta la memory card Memory Stick Micro™ (M2™) fino a un massimo di 2 GB, per aggiungere ulteriore spazio di memorizzazione. Può anche essere utilizzata come memory card portatile con altri dispositivi compatibili. È possibile

spostare il contenuto tra una memory card e la memoria del telefono.

! Potrebbe essere necessario acquistare una memory card separatamente.

💡 Si consiglia di installare applicazioni Java™ nella memoria del telefono.

### Per inserire una memory card



- 1 Aprire il coperchio dello slot della memory card.
- 2 Inserire la memory card con i contatti dorati rivolti verso il basso.



### Per rimuovere una memory card

- 1 Aprire il coperchio dello slot della memory card.
- 2 Premere sul bordo della memory card per sbloccarla e rimuoverla.



# Accensione del telefono


## Per accendere il telefono

- 1 Tenere premuto .
  - 2 Aprire il meccanismo di scorrimento e immettere il PIN, se richiesto.
  - 3 Selezionare **OK**.
  - 4 Selezionare una lingua.
  - 5 Selezionare **Sì** per utilizzare l'impostazione guidata.
- ! Per correggere un errore durante l'immissione del PIN, premere  per cancellare i numeri dallo schermo.

## Standby

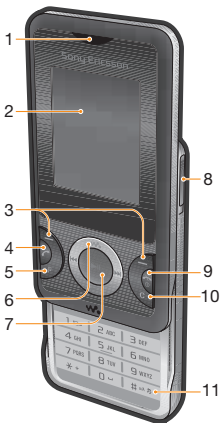
Una volta acceso il telefono e immesso il PIN, viene visualizzato il nome del gestore di rete. Questa visualizzazione si chiama standby. Il telefono è pronto per l'uso.

## Per spegnere il telefono

- Tenere premuto .
- ! Prima di spegnere il telefono, tornare alla modalità standby.

# Panoramica del telefono

- 1 Altoparlante auricolare
- 2 Schermo
- 3 Tasti di selezione
- 4 Tasto di chiamata
- 5 Tasto di scelta rapida
- 6 Tasto di scelta rapida WALKMAN™
- 7 Tasto di navigazione/  
Comandi del lettore Walkman™
- 8 Slot della memory card
- 9 Tasto di fine chiamata e di accensione/  
spegnimento
- 10 Tasto C (Cancella)
- 11 Tasto Silenzioso













- 12 Fotocamera
- 13 Foro laccetto
- 14 Tasto del volume
- 15 Connettore per caricabatterie, viva voce e cavo USB
- 16 Altoparlante





# Icone sullo schermo

Sullo schermo possono essere visualizzate le icone riportate di seguito.


Icona	Descrizione
	Chiamata senza risposta
	Viva voce collegato
	Chiamata in corso
	Ricevuto SMS
	Ricevuto MMS
	Modalità di scrittura intuitiva attivata
	Telefono in modalità silenziosa
	Radio in esecuzione
	Allarme attivato
	Funzione Bluetooth™ attivata

## Copertura di rete



Le barre della rete indicano la potenza del segnale della rete GSM nella propria area. Spostarsi in un'altra zona se risulta difficile effettuare una chiamata e vi è scarsa copertura di rete.

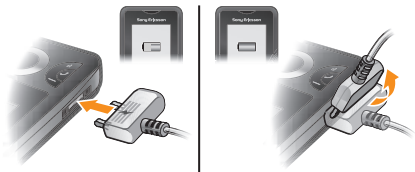
**Rete non disponibile** indica che ci si trova in una zona non coperta da rete.

-  = Buona copertura di rete
-  = Copertura di rete nella media

## Stato della batteria

-  = La batteria del telefono è completamente carica
-  = La batteria del telefono è scarica

## Per caricare la batteria



- 1 Collegare il caricabatterie al telefono mantenendo l'icona di alimentazione presente sul caricabatterie rivolta verso l'alto. Per caricare completamente la batteria occorrono circa 3 ore. Premere un tasto per visualizzare lo schermo.
- 2 Per rimuovere il caricabatterie, sfilare la spina inclinandola verso l'alto.

! La batteria è parzialmente carica al momento dell'acquisto. Potrebbero essere necessari alcuni minuti prima che venga visualizzata sullo schermo l'icona della batteria.

💡 È possibile utilizzare il telefono mentre è in corso la ricarica. È possibile ricaricare la batteria in qualsiasi momento e per più o meno di 3 ore. L'interruzione della ricarica non danneggia la batteria.

# Panoramica dei menu\*



## Organizer

File manager\*\*, Sveglia, Agenda, Torcia, Attività, Note, Timer, Cronometro, Calcolatrice



## Fotocamera



## Chiamate\*\*

Tutte, Con risposta, Effettuate, Perse



## Internet



## Messaggi

Scrivi nuovo, Posta in arrivo, Chiam.segr.tel., Bozze, Posta in uscita, Mess. inviati, Mess. salvati, Modelli, Impostazioni

## Rubrica



## Normale

Utente, Nuovo contatto



## Rubriche multiple \*\*\*

Rubrica condivisa, Rubrica 1, Rubrica 2, Rubrica 3,

Rubrica 4, Utente, Nuovo contatto



## Svago

Servizi in linea\*, Lettore video, TrackID™, I miei Giochi, Radio, Registra suono



## WALKMAN



## Impostazioni\*\*

Generali, Suoni e avvisi, Display, Chiamate, Connettività

\* Alcuni menu variano a seconda del gestore, della rete e della sottoscrizione.

\*\* È possibile utilizzare il tasto di navigazione per scorrere tra le schede dei sottomenu.

\*\*\* Modalità rubriche multiple con schede.






# Navigazione

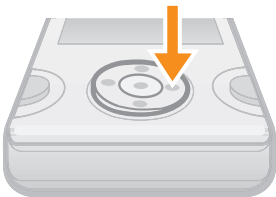
I menu principali sono rappresentati da icone. Alcuni sottomenu includono delle schede.

## Per accedere al menu principale

- Quando viene visualizzato **Menu** sullo schermo, premere il tasto di selezione centrale per selezionare **Menu**.
- Se **Menu** non viene visualizzato sullo schermo, premere il tasto Fine e quindi il tasto di selezione centrale per selezionare **Menu**.

## Per spostarsi tra i menu del telefono

- 1 Premere  per selezionare **Menu**.
- 2 Premere , ,  o  per spostarsi tra i menu.



## Per selezionare un elemento

- Scorrere fino all'elemento e premere .

## Per scorrere tra le schede

- Premere  o  per passare a una scheda.

## Per tornare al livello superiore nel menu

- Selezionare **Indietro**.

### Per terminare una funzione

- Premere .

### Per tornare in modalità standby

- Premere .





### Per eliminare un elemento

- Scorrere fino all'elemento e premere .

## Scelte rapide

È possibile utilizzare le scelte rapide del tasto di navigazione in modalità standby o utilizzare il menu di scelta rapida per accedere rapidamente ad alcune funzioni.

### Per utilizzare le scelte rapide del tasto di navigazione

- Premere , ,  o  per andare direttamente a una funzione.

### Per modificare la scelta rapida di un tasto di navigazione

- Selezionare **Menu > Impostazioni > Generali > Scelte rapide**.

! La scelta rapida WALKMAN non può essere modificata.

### Per aprire il menu di scelta rapida

- Premere .

### Per aggiungere una scelta rapida

- 1 Premere .
- 2 Scorrere fino a **Ag.scelta rap.** e selezionare **Aggiung.**

### Per eliminare o spostare una scelta rapida

- 1 Premere .
- 2 Scorrere fino a una scelta rapida e selezionare **Opzioni**.
- 3 Selezionare un'opzione.

### Per impostare la modalità silenziosa

- Tenere premuto .

# Immissione di testo

Per immettere il testo è possibile utilizzare la modalità pressione multipla per l'immissione di testo o il metodo di immissione Zi™ Text Input. Il metodo di immissione Zi Text Input utilizza un dizionario incorporato.

- ☛ Se si utilizza il metodo di immissione Zi Text Input, è sufficiente premere ogni tasto una sola volta. Continuare a scrivere la parola anche se sembra essere sbagliata.

## Per immettere testo utilizzando il metodo di immissione Zi Text Input






- Ad esempio, per scrivere la parola "Jane", premere (5), (2), (6), (3).
- Sono ora disponibili alcune opzioni:
  - Se la parola visualizzata è quella desiderata, premere (0 -) per accettarla e aggiungere uno spazio. Per accettare una parola senza aggiungere uno spazio, premere (0).
  - Se la parola visualizzata non è quella desiderata, premere (↻) o (↺) ripetutamente per visualizzare parole alternative. Per accettare una parola e aggiungere uno spazio, premere (0 -).
  - Per immettere punti e virgole, premere (1 [punteggiatura]), quindi (↻) o (↺) ripetutamente.

## Per immettere il testo utilizzando la modalità pressione multipla

- Premere (2) - (9) fino a visualizzare il carattere desiderato.
- Premere (0 -) per aggiungere uno spazio.
- Premere (1 [punteggiatura]) per immettere i segni di punteggiatura.

## Per utilizzare i tasti durante l'immissione di testo

- Per modificare il metodo di immissione del testo, tenere premuto (\* +).
- Per modificare la lingua di scrittura, tenere premuto (# [lingua]).

- Per alternare tra lettere maiuscole, lettere minuscole e numeri, premere .
- Per eliminare caratteri, premere .
- Per eliminare un'intera parola, tenere premuto .
- Per immettere numeri, tenere premuto  - .


### Per aggiungere una parola al dizionario

- 1 Durante l'immissione di testo utilizzando il metodo Zi Text Input, selezionare **Opzioni** > **Cont. ort. par..**
- 2 Immettere la parola utilizzando la modalità pressione multipla e selezionare **Salva**.

## Chiamate

È necessario accendere il telefono ed essere nel raggio di copertura di rete.

### Per effettuare una chiamata

- 1 Immettere un numero di telefono (con l'eventuale prefisso internazionale e nazionale).
- 2 Premere .

! È possibile chiamare i numeri presenti nella lista dei contatti e delle chiamate. Vedere *Rubrica* a pagina 18 e *Elenco chiamate* a pagina 17.

### Per terminare una chiamata

- Premere .

### Per rispondere a una chiamata

- Premere .

### Per rifiutare una chiamata

- Premere .

### Per modificare il volume dell'altoparlante durante una chiamata

- Premere il tasto del volume in alto o in basso.




Per disattivare la suoneria senza rispondere a una chiamata



- Premere il tasto del volume in alto o in basso.

Per attivare l'altoparlante durante una chiamata

- Selezionare **Altop.att..**

 Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando si utilizza l'altoparlante, in quanto potrebbe causare danni all'udito.



Per effettuare una chiamata internazionale

- 1 Tenere premuto  finché non viene visualizzato un segno "+".
- 2 Immettere il prefisso nazionale, quello locale (senza lo zero iniziale) e il numero di telefono.
- 3 Premere .

## Elenco chiamate

È possibile visualizzare informazioni sulle chiamate recenti.

Per chiamare un numero dalla lista chiamate

- 1 Premere .
- 2 Scorrere fino a un nome o un numero di telefono e premere .


Per cancellare la lista chiamate

- 1 Premere .
- 2 Nella scheda **Tutte**, selezionare **Opzioni > Elimina tutto**.
- 3 Per confermare, selezionare **Sì**.

## Chiamate di emergenza

Il telefono supporta i numeri di emergenza internazionali, ad esempio 112 o 911. Questi numeri possono essere generalmente utilizzati per le chiamate di emergenza in qualsiasi paese, con o senza carta SIM inserita, se ci si trova in una zona coperta da una rete.

### Per effettuare una chiamata di emergenza

- Immettere 112 (il numero internazionale di emergenza) e premere .
- ! In alcuni paesi potrebbero essere utilizzati altri numeri di emergenza locali. È possibile che il gestore di rete abbia salvato questi numeri nella carta SIM.

## Rubrica

Nella **Rubrica**, è possibile salvare nomi, numeri di telefono e informazioni personali. Le informazioni possono essere salvate nella memoria del telefono o sulla carta SIM.

### Rubrica predefinita

È possibile scegliere quale rubrica visualizzare come impostazione predefinita. Se la **Rubrica** è selezionata come predefinita, i contatti mostreranno tutte le informazioni salvate nella **Rubrica**. Se si seleziona **Rubrica SIM** come predefinita, verranno visualizzati i nomi e i numeri dei contatti salvati sulla carta SIM.

### Per selezionare la rubrica predefinita

- 1 Selezionare **Rubrica > Opzioni > Altro > Avanzate > Rubrica predef..**
- 2 Selezionare un'opzione.

### Stato della memoria dei contatti

Il numero di contatti che si possono salvare nel telefono oppure sulla carta SIM dipende dalla memoria disponibile.

### Per visualizzare lo stato della memoria dei contatti

- Selezionare **Rubrica > Opzioni > Altro > Avanzate > Stato memoria.**

## Modalità rubrica

Se si seleziona **Rubrica** come rubrica predefinita, è possibile scegliere tra due modalità rubrica:

- **Normale** – una sola rubrica. Selezionare questa modalità se il telefono è utilizzato da una sola persona.
  - **Rubriche multiple** – un'unica rubrica condivisa e quattro rubriche personali. Queste vengono visualizzate come schede. I contatti nella rubrica condivisa vengono visualizzati in ogni rubrica personale. I contatti in una rubrica personale possono essere visualizzati solo in una o in più rubriche personali. Selezionare questa modalità se il telefono è utilizzato da più persone.
- ! Per il primo utilizzo, vedere l'impostazione guidata rubrica. Se ignorata, l'impostazione guidata viene nuovamente visualizzata.

### Per modificare la modalità rubrica

- 1 Selezionare **Rubrica > Opzioni > Altro > Modalità rubrica**.
- 2 Selezionare un'opzione.

! Nella modalità **Rubriche multiple**, l'ultima rubrica utilizzata è la rubrica predefinita quando si apre **Rubrica**. Quando è attivata la modalità **Normale**, tutti i contatti nella modalità **Rubriche multiple** vengono visualizzati. Quando si passa dalla modalità **Normale** alla modalità **Rubriche multiple**, tutti i contatti nella modalità **Normale** vengono salvati in **Rubrica condivisa**.

### Per rinominare una rubrica nella modalità rubriche multiple

- 1 Selezionare **Opzioni > Altro > Rinomina rubrica**.
  - 2 Scorrere fino a una rubrica personale e selezionare **Modifica**.
  - 3 Immettere un nuovo nome e selezionare **OK**.
- ! La rubrica condivisa non può essere rinominata.

## Rubrica del telefono

La rubrica del telefono può contenere nomi, numeri di telefono e informazioni personali. Tali dati vengono salvati nella memoria del telefono.

- ❗ Se si immette il segno + e il prefisso internazionale in tutti i numeri della rubrica, è possibile utilizzarli all'estero e nel proprio paese. Vedere *Per effettuare una chiamata internazionale* a pagina 17.

### Per aggiungere un contatto della rubrica del telefono nella modalità rubrica normale


- 1 Selezionare **Rubrica > Nuovo contatto**.
  - 2 Selezionare **Cognome:**, immettere il cognome e scegliere **OK**.
  - 3 Selezionare **Nome:**, immettere il nome e scegliere **OK**.
  - 4 Selezionare **Nuovo numero:**, immettere il numero e scegliere **OK**.
  - 5 Scegliere un tipo di numero.
  - 6 Scorrere tra le schede e selezionare i campi per aggiungere informazioni.
  - 7 Selezionare **Salva**.
- ❗ Assicurarsi di selezionare **Rubrica** come **Rubrica predef.** quando si aggiunge un contatto della rubrica del telefono.

### Per aggiungere una foto a un contatto della rubrica del telefono nella modalità rubriche multiple

- 1 Selezionare **Rubrica > Nuovo contatto**.
- 2 Selezionare **Cognome:**, immettere il cognome e scegliere **OK**.
- 3 Selezionare **Nome:**, immettere il nome e scegliere **OK**.
- 4 Selezionare **Proprietà contatto:**, selezionare le rubriche in cui si desidera visualizzare il contatto e scegliere **Salva**.
- 5 Selezionare **Nuovo numero:**, immettere il numero e scegliere **OK**.

- 6 Scegliere un tipo di numero.
  - 7 Scorrere tra le schede e selezionare i campi per aggiungere informazioni.
  - 8 Selezionare **Salva**.
- ! Assicurarsi di selezionare **Rubrica** come **Rubrica predef.** quando si aggiunge un contatto della rubrica del telefono.

#### Per chiamare un contatto

- 1 Selezionare **Menu > Rubrica**.
- 2 Se è attiva la modalità rubriche multiple, scorrere fino a una rubrica.
- 3 Scorrere fino al contatto oppure immettere le prime lettere del nome del contatto.
- 4 Premere .

#### Per modificare un contatto della rubrica del telefono

- 1 Selezionare **Rubrica**.
- 2 Scorrere fino a un contatto e selezionare **Opzioni > Modif. contatto**.
- 3 Scorrere tra le schede, modificare le informazioni e selezionare **Salva**.

#### Per copiare i contatti nella o dalla carta SIM

- 1 Selezionare **Rubrica > Opzioni > Altro > Avanzate**.
- 2 Selezionare **Copia nella SIM** oppure **Copia dalla SIM**.

## Messaggi

### Messaggi di testo (SMS)

Nel telefono deve essere inserito un numero di centro servizi valido. Viene fornito dal provider dei servizi e salvato sulla carta SIM. Potrebbe essere necessario immettere il numero manualmente.

### Per scrivere e inviare un messaggio di testo

- 1 Selezionare **Menu > Messaggi > Scrivi nuovo > SMS**.
- 2 Scrivere il messaggio e selezionare **Cont. > Ricerca rubrica**.
- 3 Scegliere un destinatario e selezionare **Invia**.

### Per visualizzare un SMS ricevuto

- Quando viene visualizzato **Da: Ricevuto SMS Leggere ora?**, selezionare **Sì**.

### Per visualizzare i messaggi ricevuti






- 1 Selezionare **Menu > Messaggi > Posta in arrivo**.
- 2 Scorrere fino a un messaggio e selezionare **Visual..**

## Messaggi multimediali (MMS)

I messaggi multimediali possono contenere testo, immagini, suoni e allegati e vengono inviati tramite MMS a un telefono cellulare. Per utilizzare gli MMS è necessario che nel telefono siano immesse le impostazioni Internet corrette. Vedere *Internet* a pagina 32.

- ! È necessario impostare un profilo MMS e l'indirizzo del centro servizi. Se non esiste un profilo MMS o un centro servizi, è possibile ricevere automaticamente tutte le impostazioni dal gestore di rete o dal sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### Per creare e inviare un MMS


- 1 Selezionare **Menu > Messaggi > Scrivi nuovo > MMS**.
- 2 Inserire il testo. Per aggiungere elementi al messaggio, premere , scorrere utilizzando  o  e selezionare un elemento.
- 3 Per visualizzare l'anteprima dell'MMS prima di inviarlo, premere  e selezionare .
- 4 Una volta preparato il messaggio, selezionare **Cont..** Se il messaggio è costituito da più pagine, selezionare **Sì** per visualizzare l'anteprima oppure **No** per ignorarla.

- 5 Selezionare **Ricerca rubrica** e scegliere un destinatario.
- 6 Selezionare **Invia**.

! Sia il telefono mittente che il telefono destinatario devono aver effettuato una sottoscrizione che supporti gli MMS.

## Walkman™

### Per riprodurre la musica

- 1 Premere  e selezionare **Opzioni > La mia Musica**.
- 2 Cercare le canzoni in base all'artista, all'album, al brano musicale o alla playlist. Scorrere fino a un elenco e selezionare **Apri**.
- 3 Scorrere fino a un titolo e selezionare **Riprod..**

### Per interrompere la riproduzione della musica

- Nella **Visual. ripr.**, premere .

## Trasferimento di musica

È possibile trasferire musica dal computer nella memoria del telefono o sulla Memory Stick Micro™ (M2™). Esistono due modi per collegare il telefono a un computer:

- mediante un cavo USB
- utilizzando una connessione tramite tecnologia wireless Bluetooth™

È possibile trascinare i file tra il telefono o la memory card e un computer in Esplora risorse di Microsoft®. Per ulteriori informazioni sul trasferimento dei file nel telefono, visitare il sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

! Potrebbe essere necessario acquistare un cavo USB separatamente.

### Per collegare il telefono a un computer tramite un cavo USB

- 1 Verificare che il telefono sia acceso.

- 2 Collegare il cavo USB sia al telefono che al computer.
- 3 **Telefono:** selezionare **Trasfer. file**.
- 4 **Computer:** attendere l'installazione automatica dei driver. La prima volta che il telefono viene collegato al computer, potrebbe essere necessario identificare e denominare il telefono.

### Per trasferire i file in modalità trasferimento file utilizzando un cavo USB

! Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento dei file per evitare di danneggiare la memory card e la memoria del telefono. Fino a quando il cavo USB non viene rimosso dal telefono non è possibile visualizzare i file trasferiti nel telefono.


- 1 Collegare il cavo USB sia al telefono che al computer.
- 2 **Telefono:** Selezionare **Trasfer. file**.
- 3 **Computer:** attendere che la memoria del telefono e la memory card vengano visualizzate come dischi esterni in Esplora risorse di Microsoft Windows.
- 4 **Computer:** sul desktop del computer, fare doppio clic sull'icona Risorse del computer.
- 5 **Computer:** per visualizzare le cartelle della memoria del telefono e della memory card, fare doppio clic sull'icona che rappresenta il telefono.
- 6 copiare e incollare il file oppure trascinarlo in una cartella nel computer, nella memoria del telefono o nella memory card.
- 7 Per una disconnessione sicura del cavo USB, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Disco rimovibile in Esplora risorse e scegliere Rimuovi.

## Playlist



È possibile creare playlist per organizzare i file musicali.





### Per creare una playlist

- 1 Premere  e selezionare **Opzioni > La mia Musica > Le mie playlist > Nuova playl..**
- 2 Immettere un nome e selezionare **OK**.
- 3 Scorrere fino a un brano musicale e selezionare **Selez..**
- 4 Selezionare **Aggiung** per aggiungere il brano musicale alla playlist.









### Per aggiungere brani a una playlist


- 1 Premere  e selezionare **Opzioni > La mia Musica > Le mie playlist**.
  - 2 Aprire una playlist e selezionare **Opzioni > Agg. file mult..**
  - 3 Selezionare i brani musicali desiderati e scegliere **Aggiung**.
-  È anche possibile aggiungere tutti i brani musicali di una cartella a una playlist selezionando la cartella e scegliendo **Opzioni > Aggiung**.

### Per rimuovere brani da una playlist

- 1 Premere  e selezionare **Opzioni > La mia Musica > Le mie playlist**.
- 2 Aprire una playlist e scorrere fino a un brano musicale.
- 3 Premere  e selezionare **Sì**.

### Per controllare il lettore Walkman™

- Premere  per aprire il lettore Walkman™.
- Premere  per riprodurre o interrompere il file musicale corrente.
- Premere  per passare al file musicale successivo.
- Premere  per passare al file musicale precedente.
- Tenere premuto  o  per tornare indietro o avanzare rapidamente.
- Premere  o  per visualizzare e scorrere i file della playlist corrente.
- Premere il tasto di aumento o diminuzione del volume per modificare il volume.

- Selezionare **Indietro** per ridurre a icona il lettore Walkman™ durante la riproduzione.
- Premere  per uscire e tornare in modalità standby.

## TrackID™

TrackID™ è un servizio di riconoscimento musicale. È possibile cercare il titolo, il nome dell'artista e il nome dell'album di un brano riprodotto attraverso l'altoparlante o ascoltato alla radio.

- ! Per utilizzare questa funzione è necessario che nel telefono siano immesse le impostazioni per Java e Internet corrette. Vedere *Internet* a pagina 32. Per informazioni sul costo, rivolgersi al provider dei servizi.

### Per cercare informazioni su un brano

- Quando si ascolta un brano riprodotto attraverso un altoparlante, selezionare **Menu > Svago > TrackID™ > Avvia.**
- Quando si ascolta un brano musicale riprodotto attraverso la radio sul telefono, dalla vista radio selezionare **Opzioni > TrackID™.**

## Lettore video

È possibile visualizzare e gestire i video nel telefono.

### Per visualizzare un video

- 1 Selezionare **Menu > Svago > Lettore video.**
- 2 Scorrere fino a un video e selezionare **Riprod..**

# Radio

Il telefono dispone di una radio e il viva voce funge da antenna.



! Non utilizzare il telefono come radio nei luoghi in cui non è consentito.

## Per attivare la radio

- 1 Collegare un viva voce al telefono.
- 2 Selezionare **Menu > Svago > Radio**.

## Per cercare automaticamente i canali



- Quando la radio è in funzione, premere .

## Per cercare manualmente i canali

- Quando la radio è in funzione, premere  o .



## Per salvare i canali

- 1 Una volta trovato un canale radio, selezionare **Opzioni > Canali > Salva**.
- 2 Scorrere fino a una posizione e selezionare **Inser..**

💡 È anche possibile salvare i canali nelle posizioni da 1 a 9 tenendo premuto  - .

### Per selezionare i canali salvati

- 1 Quando la radio è in funzione, selezionare **Opzioni** > **Canali** > **Elenco canali**.
- 2 Selezionare un canale radio.

☛ È anche possibile selezionare i canali salvati nelle posizioni da 1 a 9 premendo  - .

### Per registrare dalla radio

- 1 Per impostare la qualità di registrazione, selezionare **Menu** > **Svago** > **Radio** > **Opzioni** > **Impostazioni** > **Qualità registr.** e scegliere un'opzione.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Registra radio** per iniziare.
- 3 Selezionare **Salva** per salvare la registrazione.
- 4 Per accedere alle registrazioni radio, selezionare **Opzioni** > **Regis. mia radio**.

⚠ Questo servizio non è disponibile in tutti i paesi.

### Per ridurre a icona la radio

- Quando la radio è in funzione, selezionare **Indietro**.

### Per disattivare la radio

- Quando è attiva la vista di riproduzione radio, premere  o selezionare **Opzioni** > **Spegni**.

### Per visualizzare le opzioni della radio

- Quando la radio è in funzione, selezionare **Opzioni**.


# Gestione immagini

## Fotocamera e videoregistratore

È possibile scattare foto e registrare video da visualizzare, salvare o inviare. Foto e video vengono salvati automaticamente nella memoria del telefono.

- ☛ È possibile salvare foto e video su una memory card selezionando **Fotocam.** > **Opzioni** > **Salva in** > **Memory card**.

### Per scattare una foto

- 1 Selezionare **Fotocam.** e scorrere fino a .
- 2 Selezionare **Scatta**. La foto viene salvata automaticamente in formato JPEG.

- ☛ Per evitare una foto sfocata, utilizzare un supporto o il timer automatico.

### Per modificare le impostazioni della fotocamera


- 1 Selezionare **Fotocam.** > **Opzioni**.
- 2 Selezionare un elemento e modificare le impostazioni.

### Per inviare una foto salvata

- 1 Selezionare **Menu** > **Organizer** > **File manager** > **Album fotocam..**
- 2 Scorrere fino a una foto e selezionare **Opzioni** > **Invia**.
- 3 Selezionare un'opzione.

- ☛ Vedere *Per inviare un elemento utilizzando la funzione Bluetooth* a pagina 32. Vedere *Per creare e inviare un MMS* a pagina 22.

### Per registrare un video

- 1 Selezionare **Fotocam.** e scorrere fino a .
- 2 Selezionare **Registra** per avviare la registrazione.

3 Per interrompere la registrazione, selezionare **Interr.** Il video viene salvato automaticamente.

! Non registrare con una sorgente luminosa intensa sullo sfondo.

#### Per visualizzare video

1 Selezionare **Menu > Organizer > File manager > Video.**

2 Scorrere fino a un video e selezionare **Riprod.**

☀ È anche possibile modificare i video in **Svago > Lettore video.** Scorrere fino a un video e selezionare **Riprod.** per visualizzarlo.

## Trasferimento di foto e video

È possibile utilizzare la tecnologia wireless Bluetooth™ e il cavo USB per trasferire foto e video dal computer al telefono e viceversa. Per ulteriori informazioni, vedere *Tecnologia wireless Bluetooth™* a pagina 30 e *Per trasferire i file in modalità trasferimento file utilizzando un cavo USB* a pagina 24.

## Tecnologia wireless Bluetooth™

La tecnologia Bluetooth™ rende possibile la connessione wireless con altri dispositivi Bluetooth™, ad esempio un auricolare Bluetooth™. È possibile connettere il telefono a diversi dispositivi contemporaneamente o scambiare gli elementi.

! Per un corretto funzionamento delle comunicazioni Bluetooth™, la distanza tra i dispositivi non deve superare il raggio di 10 metri (33 piedi) e tra di essi non devono essere presenti oggetti solidi.

### Per attivare la funzione Bluetooth™

- Selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Bluetooth > Attiva.**

! In alcuni paesi l'utilizzo della tecnologia wireless Bluetooth™ non è consentito.

### Per mostrare o nascondere il telefono

- Selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Bluetooth > Visibilità > Mostra tel. o Nascondi telef..**

! Se si sceglie di non rendere visibile il telefono, gli altri dispositivi non saranno in grado di rilevarlo tramite la tecnologia wireless Bluetooth™.

### Per associare il telefono a un dispositivo

- 1 Per cercare dispositivi disponibili, selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Bluetooth > I miei Dispositivi > Nuovo dispositivo.**

2 Selezionare un dispositivo dalla lista.

3 Immettere un codice di accesso, se richiesto.

! Assicurarsi che il dispositivo che si desidera associare al telefono abbia la funzione Bluetooth™ attivata e che la visibilità Bluetooth™ sia impostata su **Mostra tel..**

### Per associare il telefono ad un viva voce Bluetooth

- 1 Selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Bluetooth > Viva voce > Il mio Viva voce > Nuovo viva voce.**

2 Scorrere fino a un dispositivo e selezionare **Aggiung.**

### Per ricevere un elemento

- 1 Attivare la funzione Bluetooth e impostare la **Visibilità** su **Mostra tel..**

2 Una volta ricevuto l'elemento, seguire le istruzioni che vengono visualizzate.

Per inviare un elemento utilizzando la funzione Bluetooth

- 1 Selezionare, ad esempio, **Menu > Organizer > File manager > Album fotocam..**
- 2 Scorrere fino a un elemento e selezionare **Opzioni > Invia > Via Bluetooth.**

## Internet

È necessario disporre delle impostazioni Internet corrette nel telefono. Se le impostazioni non sono state ancora immesse nel telefono, è possibile visitare il sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) su un computer per ottenere ulteriori informazioni.

- ! Accertarsi di avere effettuato una sottoscrizione che supporti la trasmissione dati nel telefono.

Per selezionare un profilo Internet

- 1 Selezionare **Menu > Impostazioni > Connettività > Impost. Internet > Connetti con:.**
- 2 Selezionare un account.

Per avviare la navigazione

- 1 Selezionare **Menu > Internet > Opzioni > Vai a.**
- 2 Selezionare un'opzione.

Per uscire dal browser

- Durante la navigazione, premere .



# Funzioni aggiuntive

## File manager

È possibile gestire i file salvati nella memoria del telefono o su una memory card. È possibile creare delle sottocartelle in cui salvare i file.

Per visualizzare le informazioni su un file

- 1 Selezionare **Menu > Organizer > File manager**.
- 2 Individuare un file in una cartella e selezionare **Opzioni > Informazioni**.

Per copiare o spostare un file in File manager

- 1 Selezionare **Menu > Organizer > File manager**.
- 2 Individuare un file in una cartella e selezionare **Opzioni > Gestisci file**.
- 3 Selezionare **Copia** oppure **Sposta**.

Per visualizzare lo stato della memoria

- Selezionare **Menu > Organizer > File manager > Opzioni > Stato memoria**.

## Segreteria telefonica

Se la sottoscrizione comprende un servizio di segreteria, i chiamanti possono lasciare un messaggio vocale quando non si risponde a una chiamata.

Per immettere il numero della segreteria telefonica

- 1 Selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > N. segreteria telef.**
- 2 Immettere il numero della segreteria telefonica ricevuto dal provider di servizi e selezionare **Salva**.

Per chiamare il servizio di segreteria telefonica

- Tenere premuto .

## Sveglia

È possibile impostare un suono o la radio come suoneria allarme. La sveglia suona anche quando il telefono è spento.

### Per impostare la sveglia

- 1 Selezionare **Menu > Organizer > Sveglia**.
  - 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare **Modifica**.
  - 3 Scorrere tra le schede, impostare l'ora, la suoneria allarme e altre informazioni, se necessario.
  - 4 Selezionare **Salva**.
- ! Tenere inserito il viva voce quando si seleziona la radio come suoneria allarme. Il segnale radio viene riprodotto attraverso l'altoparlante.

### Per disattivare la sveglia

- 1 Quando la sveglia suona, premere un tasto.
- 2 Per ripetere la sveglia, selezionare **Posponi**.

## Torcia



### Per utilizzare la torcia

- Per accendere la torcia, selezionare **Menu > Organizer > Torcia**.
- Per spegnere la torcia, selezionare **Indietro**.

## Suonerie e motivi

I motivi sono utilizzati per modificare l'aspetto dello schermo.

### Per impostare il volume della suoneria

- 1 Selezionare **Menu > Impostazioni > Suoni e avvisi > Volume suoneria**.
- 2 Premere  o  per variare il volume.
- 3 Selezionare **Salva**.

### Per impostare una suoneria

- 1 Selezionare **Menu > Impostazioni > Suoni e avvisi > Suoneria.**
- 2 Trovare e selezionare una suoneria.

### Per impostare la vibrazione

- 1 Selezionare **Menu > Impostazioni > Suoni e avvisi > Avviso vibrazione.**
- 2 Selezionare un'opzione.

### Per impostare un motivo


- 1 Selezionare **Menu > Impostazioni > Display > Motivi.**
- 2 Scorrere fino a un motivo e selezionare **Imposta.**

### Per utilizzare una foto come sfondo

- 1 Selezionare **Menu > Organizer > File manager > Album fotocam..**
- 2 Scorrere fino a una foto e selezionare **Opzioni > Utilizza come > Sfondo.**

## Blocco tastierino numerico

È possibile impostare questo blocco per evitare la composizione involontaria. Le chiamate in arrivo possono essere ricevute senza sbloccare il tastierino numerico.

 È comunque possibile effettuare chiamate al numero di emergenza internazionale 112.

### Per utilizzare il blocco tasti automatico

- 1 Selezionare **Menu > Impostazioni > Generali > Protezione > Blocco auto.tast..**
- 2 Selezionare un'opzione.

## Blocco della carta SIM

Questo blocco consente di proteggere la sottoscrizione. Il telefono funziona con una nuova carta SIM. Se il blocco è attivo, è

necessario immettere un codice PIN. Se il codice PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca ed è necessario immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key). Il PIN e il PUK vengono forniti dal gestore di rete.

### Per sbloccare la carta SIM

- 1 Quando viene visualizzato **PIN bloccato. Per sbloccarlo, immettere il PUK fornito dal gestore di rete.**, immettere il codice PUK e selezionare **OK**.
- 2 Immettere un nuovo PIN e selezionare **OK**.
- 3 Per confermare, immettere di nuovo il PIN e selezionare **OK**.

### Per utilizzare il blocco della carta SIM

- 1 Selezionare **Menu > Impostazioni > Generali > Protezione > Codici PIN > Protezione SIM > Protezione > Attivo**.
- 2 Immettere il PIN e selezionare **OK**.

### Per modificare il PIN

- 1 Selezionare **Menu > Impostazioni > Generali > Protezione > Codici PIN > Protezione SIM > Cambia PIN**.
- 2 Immettere il PIN e selezionare **OK**.
- 3 Immettere un nuovo PIN e selezionare **OK**.
- 4 Per confermare, immettere di nuovo il PIN e selezionare **OK**.

## Blocco del telefono

Il blocco del telefono protegge il telefono dall'uso non autorizzato in caso di furto e di scambio della carta SIM. È possibile modificare il codice di blocco del telefono (0000 per impostazione predefinita) specificandone uno personalizzato costituito da un numero compreso tra 4 e 8 cifre. Se il blocco del telefono è impostato su **Automatico**, non sarà necessario immettere il codice di blocco fino all'inserimento di un'altra carta SIM.

### Per utilizzare il blocco del telefono

- 1 Selezionare **Menu > Impostazioni > Generali > Protezione > Codici PIN > Protezione telef. > Protezione.**
- 2 Selezionare un'opzione.
- 3 Immettere il codice di blocco telefono e selezionare **OK.**

### Per cambiare il codice di blocco del telefono

- 1 Selezionare **Menu > Impostazioni > Generali > Protezione > Codici PIN > Protezione telef. > Cambia codice.**
- 2 Immettere il vecchio codice e selezionare **OK.**
- 3 Immettere il nuovo codice e selezionare **OK.**
- 4 Ripetere il codice e selezionare **OK.**

### Per sbloccare il telefono

- 1 Selezionare **Menu > Impostazioni > Generali > Protezione > Codici PIN > Protezione telef. > Protezione > Disattivato.**
- 2 Immettere il codice di blocco del telefono e selezionare **OK.**

## Risoluzione dei problemi

Per alcuni problemi sarà necessario contattare l'operatore di rete, ma la maggior parte possono essere risolti dall'utente. Rimuovere la carta SIM prima di consegnare il telefono per la riparazione. Per maggiore assistenza, visitare il sito [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

- Riavviare il telefono ogni giorno per liberare memoria. Eseguire un ripristino totale se si verificano problemi con la capacità della memoria o in caso di scarse prestazioni del telefono.

## Ripristino totale

Se si verificano problemi come il tremolio o il blocco dello schermo o anche problemi di navigazione, si consiglia di eseguire il ripristino del telefono.

### Per ripristinare il telefono

- Selezionare **Menu > Impostazioni > Generali > Ripristino totale** e scegliere un'opzione.

! **Riprist. impostaz.** consente di ripristinare tutte le impostazioni predefinite del telefono.

Con l'opzione **Ripristina tutto**, verranno eliminati dal telefono tutti i dati dell'utente, quali contatti, messaggi, foto e audio.

## Informazioni legali

### Sony Ericsson W205 Walkman™

Questo manuale dell'utente è pubblicato da Sony Ericsson Mobile Communications AB o relativa affiliata, senza alcuna precisa garanzia. Sony Ericsson Mobile Communications AB si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza notifica eventuali modifiche e miglioramenti a questo manuale dovuti a errori tipografici, imprecisioni, aggiornamento delle informazioni oppure ad aggiornamenti di programmi e/o dei dispositivi. Tali modifiche verranno inserite nelle edizioni successive della presente guida. Tutti i diritti riservati.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2009

Numero di pubblicazione: 1224-7086.1

**Attenzione:** alcuni dei servizi e delle funzionalità descritti in questa guida per l'utente non sono supportati da tutte le reti e/o i provider dei servizi in tutte le aree. Senza limitazioni, lo stesso vale per il numero internazionale di emergenza 112 GSM. Per individuare la disponibilità di un servizio o una funzionalità determinati o l'eventuale applicazione di tariffe aggiuntive per l'accesso o l'utilizzo, contattare l'operatore di rete o il provider di servizi.

Il telefono cellulare ha la capacità di scaricare, memorizzare e inoltrare contenuti aggiuntivi, ad esempio suonerie. L'utilizzo di tale contenuto può essere limitato o proibito dai diritti di terze parti ed è, a titolo esemplificativo e non tassativo, soggetto a restrizioni in base alle leggi applicabili sul copyright. L'utente, e non

Sony Ericsson, è interamente responsabile del contenuto aggiuntivo scaricato nel telefono cellulare o da esso inoltrato. Prima di utilizzare qualsiasi contenuto aggiuntivo, verificare di disporre della licenza appropriata per l'utilizzo previsto o di essere altrimenti autorizzati. Sony Ericsson non garantisce la precisione, l'integrità o la qualità di qualsiasi contenuto aggiuntivo o di terze parti. In nessun caso, Sony Ericsson sarà responsabile dell'uso improprio del contenuto aggiuntivo o di terze parti.

Bluetooth è un marchio o marchio registrato di Bluetooth SIG Inc. e l'utilizzo di tale marchio da parte di Sony Ericsson è autorizzato.

Il logo aziendale e TrackID sono marchi o marchi registrati di Sony Ericsson Mobile Communications AB.

TrackID™ con tecnologia Gracenote Mobile MusicID™. Gracenote e Gracenote Mobile MusicID sono marchi o marchi registrati di Gracenote, Inc.

WALKMAN, il logo WALKMAN, Sony, Memory Stick Micro™ e M2™ sono marchi o marchi registrati di Sony Corporation.

Ericsson è un marchio o marchio registrato di Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Microsoft, Windows e Vista sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o negli altri paesi.

La tecnologia di scrittura intuitiva ZI™ è utilizzata su licenza di Zi Corporation.

I marchi Java e tutti i marchi e logo basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Contratto di licenza con l'utente finale per la piattaforma Sun Java™ J2ME™.

1. Restrizioni: il software costituisce informazioni riservate protette da copyright di Sun e la proprietà di tutte le copie è detenuta da Sun e/o dai suoi licenziatari. Il Cliente non dovrà modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre o altrimenti decodificare il Software. Il Software non può essere concesso in leasing, assegnato o ceduto in sublicenza, interamente o parzialmente. 2. Normative per l'esportazione: il Software, compresi i dati tecnici, è soggetto alle leggi statunitensi sul controllo dell'esportazione, tra cui l'Export Administration Act degli Stati Uniti e normative associate, e può essere soggetto a normative sull'esportazione o sull'importazione vigenti in altri paesi. Il Cliente accetta di rispettare rigorosamente tutte le normative di cui sopra e si assume la responsabilità di acquisire licenze per l'esportazione, la riesportazione o l'importazione del Software. Il Software non può essere scaricato o altrimenti esportato o riesportato (i) nei seguenti paesi o a un cittadino o residente degli stessi: Cuba, Iraq, Iran, Corea del Nord, Libia, Sudan, Siria (tale elenco potrà essere periodicamente riveduto) o in qualsiasi paese/ regione al quale gli Stati Uniti hanno applicato l'embargo; oppure (ii) in qualsiasi nazione inclusa nell'elenco delle Specially Designated Nations del Ministero del Tesoro degli Stati Uniti o nella Table of Denial Orders del Ministero del Commercio degli Stati Uniti. 3. Restrizione dei diritti: l'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle restrizioni

stabilite nei Diritti dei dati tecnici e nelle Clausole per software in DFARS 252.227-7013(c) (1) e FAR 52.227-19(c) (2), a seconda dei casi.

Questo prodotto è protetto da alcuni diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'utilizzo e la distribuzione di questa tecnologia al di fuori di questo prodotto è vietato, a meno che non si disponga di una licenza concessa da Microsoft.

Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi dei rispettivi proprietari.

Qualsiasi diritto non espressamente garantito nel presente manuale è riservato. Tutte le illustrazioni vengono fornite a titolo puramente indicativo e potrebbero non rappresentare esattamente il telefono.



[www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com)



**Sony Ericsson**

Sony Ericsson Mobile Communications AB  
SE-221 88 Lund, Sweden

1224-7086.1